

Lincoln Programs Information & Resources

Emergency Services (by appointment only):

Call **402.327.6211** Mon. at 9 am each week to schedule an appointment

Food Market (by appointment only):

Call **402.327.6200** Mon.-Thurs. at 8 am to schedule an afternoon appointment (same day appts only)

Clothing & Household Vouchers (walk-in):

Vouchers available to St. Louise Gift & thrift Store *Can access once every 90 days*

Personal Care/Diapers (walk-in):

Call **402.474.1600** for any questions Can access once every 30 days (personal care is included in each food pantry)

Sandwich Program- free lunches (walk-in):

Served at our O St. Offices Mon.-Fri. 11 am-12pm

Immigration (by appointment only):

Call 402.327.6244 to set up appointments

Other Rent and Utilities Services:

- Community Action: 402.471.4515
- NE DHHS (LHEAP):402.471.3121
- St. Vincent de Paul: 402.435.7968
 Mon., Tues., Thurs., Fri.- accepts calls from 10-12
 Wed. accepts calls from 5:30 7:30 pm

2241 O Street | Lincoln, NE 68510 402.474.1600



Servicios Sociales de Lincoln – Información y Recursos

Servicios de Emergencia (solo con cita):

Llame al 402.327.6211 Lun. a las 9AM cada semana para hacer una cita

Distribución de Comida (solo con cita):

Llame al 402.327.6200 Lun.-Jue. A las 8AM para hacer una cita en la tarde (citas para el mismo día solamente)

Certificados de Ropa y artículos para el hogar (no se requiere cita):

Certificados están disponibles para la tienda de St. Louise Gift and Thrift Store (una vez cada 90 días)

Cuidado Personal/Pañales (no se requiere cita):

Llame al 402.474.1600 para preguntas. Puede acceder cada 30 días (aseo personal está incluido en cada canasta de comida)

Programa de Lonche - Gratis (no se requiere cita):

Servido en nuestra oficina en la calle O de Lun.-Vie. 11AM - 12PM

Inmigración (solo con cita):

Llame al 402.327.6244 para hacer una cita

Otros Lugares de Ayuda para renta o utilidades:

- Community Action: 402.471.4515
- NE DHHS (LHEAP):402.471.3121
- St. Vincent de Paul: 402.435.7968

2241 O Street | Lincoln, NE 68510 402.474.1600 Para más información, usa la página

<u>www.csshope.org</u> y presiona "Get Help"



Dịch vụ cộng đồng tại Lincoln Thông tin và nguồn lực

Hỗ trợ khẩn cấp (yêu cầu đặt hẹn trước)

Gọi **402.327.6211** vào thứ Hai lúc 9h sáng mỗi tuần để đặt hẹn

Hỗ trợ thực phẩm (yêu cầu đặt hẹn trước)

Gọi **402.327.6200** từ thứ Hai đến thứ Năm lúc 8h sáng để hẹn vào buổi chiều cùng ngày (chỉ có thể hẹn cho buổi chiều cùng ngày)

Phiếu giảm giá cho quần áo và đồ dùng trong nhà (không cần hẹn, đến văn phòng nhận trực tiếp)

Quí vị có thể nhận phiếu giảm giá để mua đồ ở St. Louise Gift & Thrift Store (Cửa hàng quà tặng & đồ cũ St. Louise). Quí vị có thể sử dụng một lần mỗi 90 ngày.

Đồ dùng vệ sinh cá nhân/Tã (không cần hen, đến văn phòng nhân trực tiếp)

Gọi **402.474.1600** nếu quí vị có bất kỳ câu hỏi nào. Quí vị có thể sử dụng một lần mỗi 30 ngày (đồ dùng vệ sinh cá nhân được phát cùng với gói thực phẩm hỗ trợ)

Bữa trưa miễn phí với bánh mì Sandwich (không cần hẹn, đến văn phòng nhận trực tiếp)

Được phát tại văn phòng đường O mỗi thứ Hai đến thứ Sáu 11h sáng đến 12h trưa.

Hỗ trợ di trú (yêu cầu đặt hẹn trước)

Gọi 402.327.6244 để đặt hẹn

Các dịch vụ liên quan **đế**n thuê ch**ỗ ở** và dịch vụ tiện ích khác

- Community Action: 402.471.4515
- NE DHHS (LHEAP):402.471.3121
- St. Vincent de Paul: 402.435.7968
 Thứ Hai, thứ Ba, Thứ Năm, Thứ Sáu từ 10h sáng đến 12h trưa
 Thứ Tư từ 5h30 chiều đến 7h30 tối

2241 O Street | Lincoln, NE 68510 402.474.1600 Thông tin hỗ trơ, nhấn "Get Help" tại trạng

www.csshope.org



လူခၢဉ်တရ်ရှလိဉ်သးအတစ်ဖုံးတစ်မှာတဖဉ် တာကစီခိုအီးတစ်စုလီးခ်ီခိုခိုခိုတဖခို

ဂ္ဂါဂ်ီးအူတာမြာစားတဖဉ်(ခီဖြိုထဲတာ်ကထံဉ်လိဉ်သူးအင်္ဂါ)

ကိုး 402.327.6211 မှာဆ \S δ ဂီ 9 န \S ရံ \S ကိုးနွံနဲး လၫကရဲ့၌ကျွဲ၊တြင်္ကသို့သို့သူ

တာ်အီဉ်တာ်အီအရား (ခီဖြဲထဲတာ်ကထံဉ်လိဉ်သူအင်္ဂါ)

ကိး 402.327.6200 မုဂ်ဆဉ်-မုဂ်လုံးရိုး စဲ ဂ်ီး 8 နှဉ်ရံဉ်လုံ ကရဉ်ကျုံမှုံးယုံးလုံးတာ်ထံဉ်လိဉ်သူ့အဂ်ီး(ထဲတန်းယီ)

တာ်ကူတာ်ကားဖီးဟံဉ်ယီလံဉ်ကဲ့တဖဉ် (တာ်လဲးနှာ်လီးပူး)

လံဉ်ကုတဖဉ်ဘဉ်တာ်မ၊ နှုံအီးသူလ၊စူးလူဝွတာ်ဟူဉ်ဒီး တါယုစ္မမၤဘူဉ်အကူး *ဒီးန္ရါသူ့စဲအသီ* 90 တဘိုလီး

နှိုကစါအတါကဟုကယဉ်/အခံပးတဖဉ် (တါလဲးနှာ်လီးပူး)

ကိုး 402.474.1600 လາတါသံက္ခါတဖဉ်အဂ်ီါ င်းနှုံသူစဲအသီ30တဘိုလီး (နိုးကစ်၊အတ်၊ကဟုကယဉ် ပဉ်ယှ5်ဝဲလၢတြာဆိုခဲ့တြာဆီအင်းးတဖုခ်)

ကိုဉ်တြံဉ်တာ်ရဲဉ်တာကြူ – မှာ်ထူဉ်တာ်အီဉ်အကလီ (တာ်လဲ ၊ နှာ်လီ ၊ ပူး)

ဘဉ်တါဟုဉ်လီးအီးစဲပအိဉ်ကျဲအဝ်းရးတဖဉ် မှါဆဉ်-မှါဖီဖူး ဂီး11 am-12န5ရံ\$

တာ်ဟဲနှင်လီးဆူထံကီးပူး (ခီဖြိုထဲတာ်ကထံဉ်လိဉ်သူအင်္ဂါ)

ကိုး 402.327.6244 လ၊ကရဲဉ်ကျုံတာ်ထံဉ်လိဉ်သူအင်္ဂါ

တ်ဂါဟံဉ်ဖီးလီမှဉ်အူတာ်မာအဂၤတဖဉ်

- ບາສອດວາວກິບາະວາຄາ 402.471.4515
- NE DHHS (LHEAP): 402.471.3121 St. Vincent de Paul: 402.435.7968 မှာဆဉ်,မှာယူဉ်,မှာ်လှာ နိုး,မှာဖြီး – တူာ်လိဉ်တာ်ကိုးတဖဉ်ဖဲ 10-12 မှာပျာ-တူာလိ5တာကိုးတဖ5စ် ဟါခ် 5:30 - 7:30

2241 O Street | Lincoln, NE 68510 402.474.1600

တာ်ကစီဉ်အဂၤတဖဉ်အင်္ဂါ, သီဉ်ချဲး "Get Help" စ www.csshope.org



مصادر و معلومات لينكن للخدمات الاحتماعية

العناية الشخصية/حفاضات الأطفال(توجد خدمات فورية في نفس اليوم) و ايضا يمكن الحصول على تلك المواد كل 30 يوم. لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على:402-474-1600

برنامج السندوتشات: الغداء المجاني، تقدم في مكاتبنا الواقع في شارع "O" يوميا من الساعة 11 صياحا حتى الساعة 12 ظهرا باستثناء أبام السبت و الاحد.

مقابلات او استفسارات الهجرة : الاتصال ب:4462-402-327 لتحديد موعد مقابلة.

> بعض المرافق التي تقدم مساعدات الإيجار و خدمات اخری:

دائرة العمل المجتمعي:4515-471-402. دائرة نبراسكا لخدمات الصحة و الانسانية:3121-402-471 سانت فنسنت دي پول:2241 شارع "O" لنكن نىراسكا 68510.



Інформація та ресурси соціальних служб м. Лінкольн

Термінова допомога (за попереднім записом): Подзвоніть за тел. 402.327.6211 кожного Пон. о 9:00, щоб призначити зустріч.

Безкоштовні продукти харчування (за попереднім записом):

Подзвоніть за тел. 402.327.6200 у Пон.-Четв. о 8:00, щоб призначити зустріч (в той самий день).

Ваучери на одежу та речі домашнього вжитку (без попереднього запису): Ваучери можна обміняти на речі лише у благодійному магазині St. Louise Gift & thrift Store. Доступ надається один раз на 90 днів.

Речі особистої гігієни / підгузники (без попереднього запису):

Подзвоніть за тел. **402.474.1600,** якщо у вас ε питання. Доступ надається один раз на 30 днів (речі особистої гігієни включено в кожний пакунок з безкоштовними продуктами харчування).

Сендвіч-програма - безкоштовні обіди (без попереднього запису): Можна отримати в нашому головному офісі на "О" Street в Пон.-П'ятн. об 11:00-12:00.

Питання, що стосуються імміграції (лише за попереднім **записом):** Подзвоніть за тел. **402.327.6244**, щоб призначити зустріч.

Інші служби щодо оплати аренди житла та комунальних:

- Community Action: 402.471.4515;
- NEDHHS(LHEAP): 402.471.3121;
- St. Vincent de Paul: 402.435.7968.

У Пон., Вівт., Четв., П'ятн. дзвінки приймаються з 10:00 до 12:00, у Сер. – з 17:30 до 19:30.

Наша адреса:

2241 O Street | Lincoln, NE68510 Тел. 402.474.1600

Більш детальну інфомацію Ви можете знайти у розділі "Get Help" на сайті www.csshope.org